

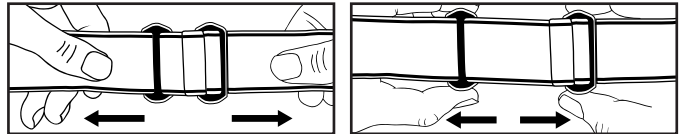
GOGGLE FIT

HEAD SIZE: ADJUSTABLE ONE SIZE FITS MOST
GOOGLES MUST FIT PROPERLY TO PROVIDE COMPLETE PROTECTION.

Proper fit includes:

1. Tighten the straps enough to hold the goggle firmly in place.
2. Make sure the goggle foam seals around the face.

▲ WARNING: Use only JT Spectra Lenses designed specifically for the JT Goggles



▲ WARNING: Call JT Paintball for a replacement strap if strap becomes stretched out. Serious injury or death could occur if strap is not properly tightened. Mask should always have a tight fit, if strap cannot be tightened properly, do not wear mask.

LENS REPLACEMENT

TO REMOVE THE LENS

STEP 1. While looking inside the mask, move the locking clip rearward to the “unlocked position”, by lifting up on the tab and pushing Lock clip. (See *Illustration A*)

STEP 2. Now do the same on the opposite side. Both the left and right side lock clips will be in the “unlocked position”. Note the lock clips are not removed from the mask.

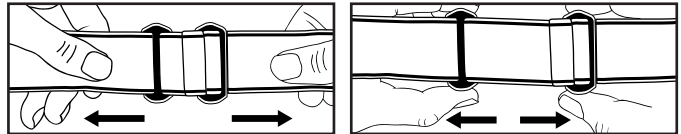
STEP 3. While holding the mask with one hand, grasp the side of the frame with your free hand exposing the outer frame prongs. Do the same for the opposite side and remove the outer frame from the goggle system. (See *Illustration B*)

AJUSTEMENT DU MASQUE

TAILLE DE LA TÊTE: UNE TAILLE AJUSTABLE QUI CONVIENT
LE MASQUE DOIT ETRE PARFAITEMENT AJUSTE POUR ASSURER UNE PARFAITE PROTECTION.
Pour un ajustement parfait :

1. Bien serrer l'élastique sur le côté pour que le masque tienne bien en place.
2. Soyez certains que la mousse du masque adhère totalement à votre visage.

▲ ATTENTION: Utiliser uniquement les JT Spectra Ecrans conçus spécialement pour le masque JT.



▲ ATTENTION: Appeler JT Paintball pour un remplacement de la sangle si elle est distendue. Des blessures graves voire la mort peuvent se produire si la sangle n'est pas correctement ajustée. Le masque doit toujours être serré et si la sangle ne peut être ajustée proprement, ne portez pas le masque.

LE REMPLACEMENT DE L'ÉCRAN

POUR ENLEVER L'ECRAN

ETAPE 1. Tout en regardant dans le masque, faites basculer le clip de blocage vers l'arrière, en position “unlocked”, en tirant sur la languette et en poussant sur le clip de sangle. (Voir *Illustration A*).

ETAPE 2. Maintenant, faites la même chose de l'autre côté. Les clips droit et gauche seront en position “unlocked”. Attention, les clips ne doivent pas être retirés du masque.

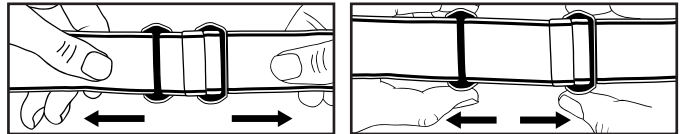
ETAPE 3. Tout en tenant le masque d'une main, attraper le côté du cadre avec l'autre main exposant ainsi les crans du cadre extérieur. Répéter l'opération pour le côté opposé et retirer le cadre extérieur du masque. (Voir *Illustration B*)

AJUSTE DE LAS GAFAS

TAMAÑO DE LA CABEZA: UN TAMAÑO AJUSTABLE QUE SE ADAPTA A LA MAYORÍA
LAS GAFAS DEBEN ESTAR AJUSTADAS ADECUADAMENTE PARA BRINDAR TOTAL PROTECCIÓN.
El ajuste adecuado incluye:

1. Ajustar las correas lo suficiente para sujetar las gafas con firmeza y en su lugar.
2. Asegurarse que la goma de las gafas sellen el contorno de la cara.

▲ ADVERTENCIA: Utilizar únicamente lentes JT Spectra diseñados específicamente para gafas JT.



▲ ADVERTENCIA: Comunicarse con JT Paintball para reemplazar la correa en caso de que ésta se haya estirado demasiado. Heridas serias ó incluso la muerte podría ocurrir si es que las correas no están adecuadamente ajustadas. La máscara debe siempre estar ajustada, si la correa no se puede ajustar correctamente, no utilizar la máscara.

REEMPLAZO DE LOS LENTES

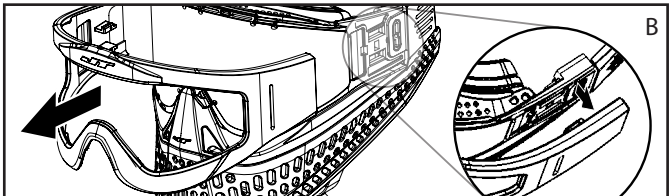
PARA REMOVER LOS LENTES

PASO 1. Mirando en el interior de la máscara, mueva el botón de bloqueo hacia atrás hasta la posición “bloqueado”, levantando la lengüeta y presionando el sujetador de la correa. (Vea la *ilustración A*)

PASO 2. Ahora repita el mismo procedimiento en la dirección contraria. Ambos botones de bloqueo, izquierdo y derecho, estarán en la posición “bloqueado”. Tenga en cuenta que los botones de bloqueo no se quitan de la máscara.

PASO 3. Mientras sostiene la máscara con una mano, agarre el lado del marco con la mano que tiene libre mostrando las clavijas del marco interno hacia afuera. Haga lo mismo para el lado opuesto y remueva el marco externo de la gafa. (Ver *imagen B*)

STEP 4. With outer frame removed from the mask, the lens can be removed from goggle. (See *Illustration C*)



TO INSTALL THE LENS

STEP 1. Before installing the lens, clean any debris that might be on the lens or in the lens cavity. Only use JT Majik™ spray to clean lens.

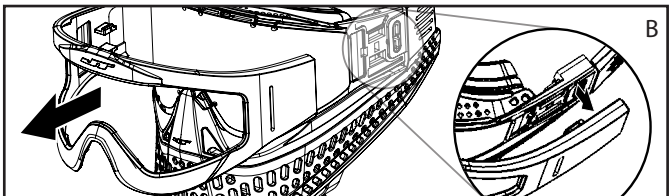
STEP 2. Place JT Spectra lens in goggle. Make sure lens tabs are placed in tab cavities on goggle. (See *Illustration D*)

STEP 3. Holding the goggle in one hand, place outer lens frame on goggle, sandwiching the lens between the goggle and the outer lens frame. Make sure outer lens frame prongs glide smoothly into the goggle. (See *Illustration E*)

STEP 4. While looking inside the mask, move the locking clip forward to the “locked position”, by lifting up on the tab and pushing strap clip. Repeat for the other side.

▲ WARNING: STRAP CLIPS MUST BE CHECKED FOR POSITIVE LOCK PRIOR TO USE. CLIP SHOULD NOT HAVE ANY SIDE TO SIDE PLAY OR FORWARD MOVEMENT WHILE ENGAGED. FAILURE TO PROPERLY ENGAGE STRAP CLIPS COULD CAUSE LOSS OF EYESIGHT OR EVEN DEATH.

ETAPE 4. Après avoir retiré le cadre extérieur du masque, le verre peut être retiré du masque. (Voir *Illustration C*)



POUR INSTALLER L'ECRAN

ETAPE 1. Avant d'installer l'écran, nettoyer tout débris pouvant se trouver sur l'écran ou sur les parois. Utiliser uniquement le spray JT Majik™ pour le nettoyage de l'écran.

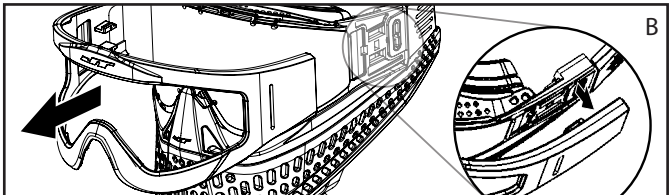
ETAPE 2. Placer l'écran JT Spectra dans le masque. Soyez certains que les onglets de l'écran soient placés sur les onglets du masque. (Voir *Illustration D*)

Etape 3. Tout en tenant le masque d'une main, placer le cadre extérieur de l'écran sur le masque, encastrant l'écran entre le masque et le carde extérieur de l'écran. Soyez certains que les crans glissent doucement dans le masque. (Voir *Illustration E*)

ETAPE 4. Tout en regardant à l'intérieur du masque, faites basculer le clip de blocage en avant, en position “locked”, en tirant sur la languette et en poussant sur le clip de sangle. Répétez de l'autre côté.

▲ ATTENTION: LE VERROUILLAGE COMPLET DES ONGLETS DES SANGLES DOIT ÊTRE VÉRIFIÉ AVANT L'UTILISATION DU MASQUE. AUCUN MOUVEMENT DE HAUT EN BAS OU LATÉRAL NE DOIT ÊTRE DÉTECTÉ LORS DES MOUVEMENTS DE LA TÊTE. UNE MAUVAISE CONNEXION DES CLIPS DE LA SANGLE PEUT ENTRAÎNER UNE PERTE DE VISIBILITÉ VOIRE LA MORT..

PASO 4. Extraiga el marco externo de la máscara y retire las lentes de las gafas. (Vea la *ilustración C*)



PARA INSTALAR LOS LENTES

PASO 1. Antes de instalar los lentes, limpie cualquier residuo que pueda quedar en los lentes o en la cavidad del lente. Utilice únicamente limpiador de lentes en aerosol JT Majik™.

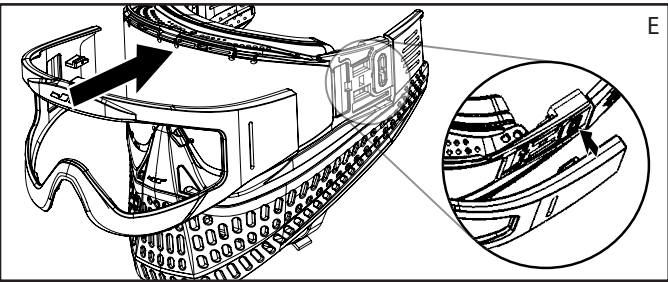
PASO 2. Ponga los lentes JT Spectra en la gafa. Asegúrese que las lengüetas de los lentes estén colocadas en las cavidades de la gafa. (Ver *imagen D*)

STEP 3. Paso 3. Sostenga la gafa con una mano, ponga el marco externo del lente en la gafa, poniendo el lente entre la gafa y el marco externo. Asegúrese que las clavijas del marco externo se deslicen suavemente en la gafa. (Ver *imagen E*)

STEP 4. Mirando en el interior de la máscara, mueva el botón de bloqueo hacia adelante hasta la posición “bloqueado”, levantando la lengüeta y presionando el sujetador de la correa. Repita el mismo procedimiento del otro lado.

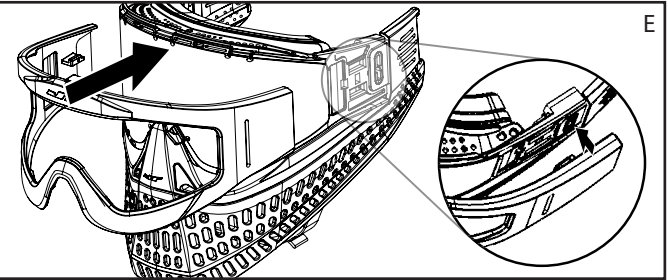
▲ ADVERTENCIA: LOS GANCHOS DE LAS CORREAS DEBEN TENER VERIFICADO EL CIERRE SEGURO ANTES DE SER UTILIZADOS. EL GANCHO NO DEBE ESTAR SUELTO CON MOVIMIENTO DE UN LADO A OTRO MIENTRAS ESTÁ SUJETADO. EL COLOCAR INADECUADAMENTE LOS GANCHOS DE LAS CORREAS PUEDE CAUSAR PÉRDIDA DE LA VISTA E INCLUSO LA MUERTE.

▲ WARNING: Be sure that both ends of the lens and the lens tabs enter their corresponding cavities before installing the outer lens frame and locking the system into place. This can be verified by attempting to slide the lens from left to right. The lens should not shift. Once lens is properly placed inside goggle, outer lens frame can be installed and locked into place. The locking tabs must be aligned with the arrows on the prongs to confirm a positive lock of the lens. (See *Illustration F*)



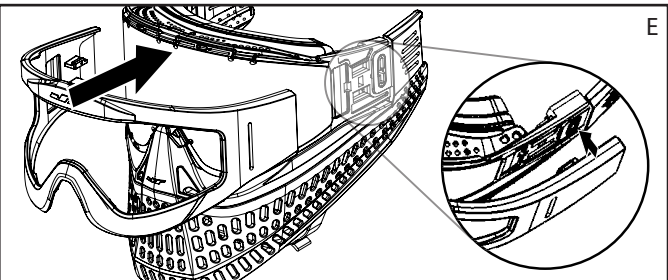
▲ WARNING: Lens should be replaced after taking a direct hit or after a year of use, whichever comes first. Check lens prior to use. If any cracks or lines are present, the lens will need to be replaced. Failure to replace cracked lens could cause loss of eyesight or death.

▲ ATTENTION: Soyez certains que les deux extrémités de l'écran et que les onglets de l'écran entrent dans les encoches leur correspondant avant d'installer le cadre extérieur de l'écran et de verrouiller le système en place. Ceci peut se vérifier en essayant de faire bouger l'écran de gauche à droite. L'écran ne doit pas bouger. Une fois que l'écran est correctement placé à l'intérieur du masque, le cadre extérieur peut être placé et verrouiller à sa place. Les onglets de fermeture doivent être alignés avec les flèches sur les crans afin de confirmer le verrouillage de l'écran. (Voir *Illustration F*)



▲ ATTENTION: L'écran doit être remplacé après avoir reçu un coup direct ou après une année d'utilisation. Vérifier l'écran avant l'utilisation du masque. Si vous remarquez des fissures, l'écran doit être remplacé. Ne pas remplacer un écran fissuré ou abîmé peut entraîner une perte du champ de vision ou la mort.

▲ ADVERTENCIA: Asegurarse de que ambos lados de los lentes y sus lengüetas encajen en las cavidades correspondientes antes de instalar el marco exterior de los lentes y asegurar el Sistema en su lugar. Esto puede ser verificado tratando de mover los lentes de izquierda a derecha. Los lentes no deberían moverse. Una vez que los lentes hayan sido colocados correctamente dentro de la gafa, el marco externo de los lentes puede ser instalado y asegurado. Las lengüetas de Seguridad deben estar alineadas con las flechas en las clavijas para confirmar un cierre seguro. (Ver *imagen F*)



▲ ADVERTENCIA: Los lentes deben ser reemplazados después de haber recibido un golpe directo ó después de un año de uso, lo que ocurra primero. Verificar los lentes antes de ser utilizados. Si tiene rajaduras o rayones, los lentes deben ser reemplazados. El no reponer los lentes rajados puede provocar la pérdida de la vista o la muerte.

▲ WARNING: Improper cleaning will cause anti-fog properties to wear out. Anti-fog is dependent on many variables including weather. Anti-fog lenses do not prevent all fog and by no means should be taken as fog proof lenses.

PRO-CHANGE REMOVABLE FOAM

The JT PRO-CHANGE allows the user to remove and upgrade the foam

STEP 1. Holding the mask with one hand, firmly grasp the foam and plastic frame of the foam and pull away from the goggle. All prongs will release from the goggle, separating the face foam from the goggle. (See *Illustration G*).

STEP 2. To re-install – line all prongs to corresponding holes and press foam into goggle. Make sure the foam is secured and does not move. Doing so will ensure a positive installation.

▲ WARNING: PRO-CHANGE FACE FOAM MUST BE PROPERLY INSTALLED PRIOR TO USE. FAILURE TO PROPERLY INSTALL OR USE PRO-CHANGE FOAM COULD CAUSE SERIOUS INJURY.

CHIN STRAP



Not using the chinstrap and or buckle increases your risk of injury or death and will void your warranty. Use Chinstrap at all times. To properly fasten the buckle, insert the “male prongs” into the corresponding “female portion” until you hear and feel an audible “click”. Adjust the strap to contact snugly under your chin. (See *Illustration H*) Unfastening the buckle is accomplished by squeezing the right and left edges of the male prongs until they're automatically ejected from the corresponding female portion. (See *Illustration I*).

▲ ATTENTION: Un nettoyage inapproprié détruira la propriété anti-buée de l'écran. L'anti-buée est dépendant de nombreuses variables dont la météo. Les écrans anti-buée ne peuvent prévenir totalement de la buée et ne doivent en aucun cas être considérées comme des écrans 100% anti-buée.

GOMA REMOVIBLE PRO-CHANGE

Le masque JT PRO-CHANGE permet à l'utilisateur d'enlever et d'améliorer la mousse du masque au niveau du visage.

ETAPE 1. Tout en tenant le masque d'une main, attraper fermement la mousse et le cadre en plastique de la mousse pour les retirer du masque. Les crochets se détacheront du masque séparant la mousse du masque. (Voir *Illustration G*).

ETAPE 2. Pour remettre la mousse – aligner les crochets avec leurs encoches correspondantes et faire pénétrer la mousse dans le masque. Soyez certains que la mousse soit bien en place et qu'elle ne bouge pas. Ce procédé vous assure une installation correcte.

▲ ATTENTION: LA MOUSSE VISAGE PRO-CHANGE DOIT ÊTRE INSTALLÉE CORRECTEMENT AVANT USAGE. UNE MAUVAISE MISE EN PLACE OU UTILISATION DE LA MOUSSE PRO-CHANGE PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES SÈVÈRES

JUGULAIRE



Ne pas utiliser ou boucler la jugulaire augmente les risques de blessures ou de mort et arrête votre garantie. Utiliser toujours la Jugulaire. Pour la boucler correctement, insérez les « crochets mâles » dans les « crochets femelles » correspondants jusqu'à ce que vous ressentiez et entendiez un « clic ». Ajuster la sangle sous votre menton. Enlever la jugulaire se fait en serrant les côtés droits et gauches des crochets mâles jusqu'à ce qu'ils se déboitent automatiquement des crochets femelles. (Voir *Illustration I*).

▲ ADVERTENCIA: La mala limpieza puede causar que las propiedades anti-niebla se desgasten. La anti-niebla depende de muchas variables incluyendo el clima. Los lentes anti-niebla no previenen toda la nubosidad y bajo ningún concepto deben ser consideradas como lentes a prueba de niebla.

MOUSSE CHANGEABLE PRO-CHANGE

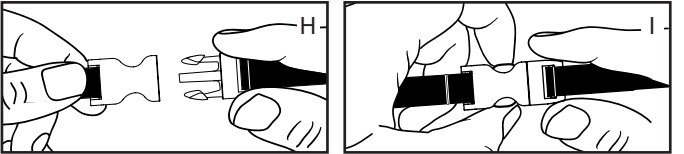
El Pro-Change de JT permite al usuario remover y mejorar la goma facial.

PASO 1. Sostener la máscara con una mano, agarrar firmemente la goma y el marco plástico de la goma y jalarlos de la gafa. Las clavijas se liberarán de la gafa, separando la goma facial de la gafa. (ver *imagen G*)

PASO 2. Para re-instalar la goma alinear las clavijas con los agujeros correspondientes y presionar la goma contra la gafa. Asegúrese que la goma esté asegurada y que no se mueva. El hacerlo asegura una instalación correcta.

▲ ADVERTENCIA: LA GOMA FACIAL PRO-CHANGE DEBE SER INSTALADA ADECUADAMENTE ANTES DE SER UTILIZADA. LA MALA INSTALACION O USO DE LA GOMA PRO-CHANGE PUEDE CAUSAR DAÑOS SEVEROS

JUGULAIRE



El no utilizar la correa de barbilla aumenta el riesgo de daños o muerte y puede invalidar su garantía. Utilice la correa de barbilla en todo momento. Para ajustarla correctamente, inserte las clavijas “macho” en las clavijas “hembra” correspondientes hasta que escuche y sienta un “clic”. Ajuste la correa debajo de su barbilla. (Ver *imagen H*). Para desajustar la hebilla presione los bordes derecho e izquierdo de las clavijas macho hasta que sean automáticamente expulsadas de la parte femenina correspondiente. (Ver *imagen I*).

OWNERS MANUAL

PRO-CHANGE LENS INSTRUCTIONS

GOOGLE & LENS CARE

CAUTION

Read and follow all of these instructions exactly. Use these instructions for all JT PAINTBALL GOGGLE LENSES. If you do not understand any of these instructions or have any questions, please call JT Paintball at 800-220-3222

Kore Outdoor(US) Inc. 2955 South Maplecrest Road, Fort Wayne, IN 46803 JT Paintball is a brand of Kore Outdoor(US) Inc.

GOOGLES ARE FOR PAINTBALL ACTIVITIES AND NOT FOR INDUSTRIAL USE

OWNERS MANUAL

INSTRUCTIONS ECRANS PRO-CHANGE

MASQUE & ENTRETIEN D'ECRAN

AVERTISSEMENT

Lire et suivre soigneusement toutes ces instructions. Utiliser ces instructions pour toutes LENTILLES DE LUNETTES PAINTBALL de JT. Si vous ne comprenez pas ces instructions ou avez des questions, veuillez appeler JT Paintball au 800-220-3222.

Kore Outdoor(US) Inc. 2955 South Maplecrest Road, Fort Wayne, IN 46803 JT Paintball is a brand of Kore Outdoor(US) Inc.

LES MASQUES SONT CONÇUES POUR LE PAINTBALL ET NE PAS POUR L'USAGE INDUSTRIEL

OWNERS MANUAL

INSTRUCCIONES DE LENTES PRO-CHANGE

GAFA Y CUIDADO DE LOS LENTES

CUIDADO

Lea y siga todas estas instrucciones con exactitud. Utilice estas instrucciones para todos los LENTES PROTECTORES PAINTBALL JT. Si Ud. no entiende alguna de estas instrucciones o tiene alguna pregunta, por favor llame a JT Paintball al 800-220-3222.

Kore Outdoor(US) Inc. 2955 South Maplecrest Road, Fort Wayne, IN 46803 JT Paintball is a brand of Kore Outdoor(US) Inc.

LAS GAFAS SON PARA ACTIVIDADES DE PINTURA Y NO PARA USO INDUSTRIAL

